



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

PORTAL PADEL CLUB

DFZ-2025-770-IV-NE

	Nombre	Firma
Aprobado	GONZALO PAROT HILLMER	
Elaborado	JORGE TORO MARIN	

MARZO 2025



1 IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

1.1 ANTECEDENTES GENERALES

Identificación de la Unidad Fiscalizable: PORTAL PADEL CLUB	
Región: Región de Coquimbo	Ubicación específica de la unidad fiscalizable: Avenida Raúl Bitran Nachary 1538, , La Serena, Región de Coquimbo
Provincia: Elqui	
Comuna: La Serena	
Titular(es) de la unidad fiscalizable: PRIMOS ARCE SPA	RUT o RUN: 77862853-8
Domicilio titular(es): Avenida Raúl Bitran 1550, La Serena, Región de Coquimbo	Correo electrónico: portalpadelclub@gmail.com
	Teléfono: 56 9 4477574
Identificación representante(s) legal(es): -----	RUT o RUN: 19155151-6
Domicilio representante(s) legal(es) Avenida Raúl Bitran 1550, La Serena, Región de Coquimbo	Correo electrónico: portalpadelclub@gmail.com
	Teléfono: 56 9 4477574



2 INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental Fiscalizados					
N°	Tipo de Instrumento	N°/ Descripción	Fecha	Comisión/ Institución	Nombre
1	NE	38	2011	MMA	ESTABLECE NORMA DE EMISION DE RUIDOS GENERADOS POR FUENTES QUE INDICA ELABORADA A PARTIR DE LA REVISION DEL DECRETO SUPREMO N° 146 DE 1997 MINSEGPRES

3 MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

Denuncia N°	Región	Año
41	IV	2023



4 HECHOS CONSTATADOS

4.1 MANEJO DE EMISIONES ACÚSTICAS

Número de hecho constatado	1																		
Exigencia(s)																			
D.S. N°38/2011 MMA Artículo 7. Los niveles de presión sonora corregidos que se obtengan de la emisión de una fuente emisora de ruido, medidos en el lugar donde se encuentre el receptor, no podrán exceder los valores de la Tabla N°1: <table><tr><th colspan="3">Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)</th></tr><tr><th>Zona</th><th>De 7 a 21 horas</th><th>De 21 a 7 horas</th></tr><tr><td>Zona I</td><td>55</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona II</td><td>60</td><td>45</td></tr><tr><td>Zona III</td><td>65</td><td>50</td></tr><tr><td>Zona IV</td><td>70</td><td>70</td></tr></table> Artículo 9. Para zonas rurales se aplicará como nivel máximo permisible de presión sonora corregido (NPC), el menor valor entre: a) Nivel de ruido de fondo + 10 dB(A) b) NPC para Zona III de la Tabla 1		Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)			Zona	De 7 a 21 horas	De 21 a 7 horas	Zona I	55	45	Zona II	60	45	Zona III	65	50	Zona IV	70	70
Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)																			
Zona	De 7 a 21 horas	De 21 a 7 horas																	
Zona I	55	45																	
Zona II	60	45																	
Zona III	65	50																	
Zona IV	70	70																	



Hechos constatados

En el marco de la denuncia indicada en el punto 3, se realizaron las siguientes mediciones de nivel de presión sonora, de acuerdo con el procedimiento indicado en la Norma de Emisión (D.S. N°38/11 MMA). La información acerca de la metodología de medición se encuentra en las Fichas del Reporte Técnico (Anexo 2):

Tabla 1. Datos mediciones.

Medición	Fecha	Hora	Periodo	Organismo	Fuentes
1 - 1	18-03-2025	21:14	Nocturno	SMA	Golpes de paletas (padel), golpes varios, gritos y voces de jugadores, música envasada.
1 - 2	18-03-2025	21:39	Nocturno	SMA	Golpes de paleta (padel), golpes varios, voces y gritos de jugadores, música envasada.
1 - 3	18-03-2025	21:20	Nocturno	SMA	Golpes de paletas (padel), golpes varios, voces y gritos de jugadores, música envasada

Se realizó actividad de medición de ruido por denuncia de canchas de padel. Se realizaron dos mediciones en exterior (patio lateral de vivienda) y una medición en interior (comedor), en horario nocturno y con fuente emisora operando.

Con base en las mediciones realizadas, se obtienen los siguientes resultados:

Tabla 2. Resultados mediciones.

Receptor N°	NPC [dBA]	Ruido de Fondo	Zona DS N°38	Zona IPT	Comuna	Periodo	Límite [dBA]	Estado
1 - 1	58	No se percibe	Zona II	Zona ZU-1A. Zona Residencial Mixta La Serena	La Serena	Nocturno	45	Supera
1 - 2	61	No se percibe	Zona II	Zona ZU-1A. Zona Residencial Mixta La Serena	La Serena	Nocturno	45	Supera
1 - 3	65	No se percibe	Zona II	Zona ZU-1A. Zona Residencial Mixta La Serena	La Serena	Nocturno	45	Supera



5 CONCLUSIONES

Los resultados de las actividades de fiscalización, asociados los Instrumentos de Carácter Ambiental indicados en el punto 2, permitieron identificar ciertos hallazgos que se describen a continuación:

N° de hecho constatado	Materia específica objeto de la fiscalización ambiental	Conclusión
1	D.S. N°38/2011 MMA	Las tres mediciones realizadas durante la actividad de inspección arrojaron valores de NPC que superaron el valor límite según plan regulador y horario de medición. Los valores de NPC registrados superaron en 13 dB y 16 dB (exterior) y 20 dB en interior.



6 ANEXOS

N° Anexo	Nombre Anexo
1	Acta Inspección
2	Reporte Técnico #1923

